

## СЪДЪРЖАНИЕ

### ВОДЕЩА ТЕМА НА БРОЯ:

### СЪВРЕМЕННИ ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ПРЕДИЗВИКАТЕЛСТВА

<b>Ярмила Даскалова.</b> Нови извори на живот: стихотворенията „Спиралите“, „Лапис лазули“ и „Имитация от японски“ на Уилям Бътлър Йейтс .....	147
<b>Павел Петков.</b> Символи на несъзнаваното в „Леката принцеса“ на Джордж Макдоналд .....	159
<b>Венелин Грудков.</b> Времена и маски. По текстове от и за Емилиян Станев .....	168
<b>Александър Христов.</b> Елин-Пелиновите „Съчинения“ (1938–1942): поява, неточности, значение .....	178
<b>Деница Астахова.</b> Теоретични концепции за сказа в руското литературознание след 60-те години на XX век .....	186
<b>Владимир Донеv.</b> Вазов в българското кино .....	195
<b>Антон Гецов.</b> Апозитивната конструкция в българския език – проблеми, възгледи, решения .....	204
<b>Мария Тодорова, Валентина Стефанова, Цветана Димитрова.</b> Предикативи за състояние: концепции, класификации и проблеми .....	215
<b>Анастасия Петрова.</b> Към въпроса за мултимодалността на възприятията и отражението ѝ в езика .....	229
<b>Илияна Димитрова.</b> За някои особености на гостоприемството в полската и в българската лингвокултура .....	244
<b>Иван Чолаков.</b> Иновативните идеи на Любен Георгиев за обучението по български език.....	252
<b>Радомира Видева.</b> Лесните за четене версии на правни текстове като средство за улесняване на когнитивната достъпност на юридическия език.....	261

### РЕЦЕНЗИИ

<b>Николай Даскалов, Ярмила Даскалова.</b> За „Родословието“ на Коста Терзиев.....	271
<b>Маргрета Григорова.</b> Приносна книга на българската англоезична компаративистика (Yarmila Daskalova. <i>Literary Pairs in Comparative Readings Across National and Cultural Divides...</i> ).....	275
<b>Даниела Константинова.</b> Триезичен лингвистичен речник за студенти слависти (Надежда Сталянова, Елена Крейчова. <i>Речник на лингвистичните термини за студенти слависти</i> ).....	278
<b>Станка Бонова.</b> За падежите в словашкия език (Даниела Константинова. <i>Грамматичната категория падеж...</i> ) .....	280

### ГОДИШНИНИ

<b>Петя Карамфилова.</b> Проф. дфн Иван Харалампиев на 75 години!.....	283
<b>Анелия Петкова.</b> Чл.-кор. проф. дфн Стоян Буров на 70 години! .....	288

<b>АВТОРИТЕ В БРОЯ</b> .....	293
------------------------------	-----

<b>ИЗИСКВАНИЯ КЪМ АВТОРИТЕ</b> .....	297
--------------------------------------	-----

### УКАЗАНИЯ

Изисквания към авторите

Етичен кодекс

Анонимно рецензиране

## CONTENTS

### THEME OF THE ISSUE:

#### CONTEMPORARY PHILOLOGICAL CHALLENGES

<b>Yarmia Daskalova.</b> New sources of life: William Butler Yeats's "The Gyres", "Lapis Lazuli" and "Imitated From the Japanese" .....	147
<b>Pavel Petkov.</b> Symbols of the unconscious in George MacDonald's "The Light Princess" .....	159
<b>Venelin Grudkov.</b> Times and masks in texts by and about Emiliyan Stanev .....	168
<b>Aleksandar Hristov.</b> Elin Pelin's "Works" (1938–1942): publication, inaccuracies, significance .....	178
<b>Denitsa Astahova.</b> Theoretical conceptions of the 'scaz' in Russian literary studies after the 1960s .....	186
<b>Vladimir Donev.</b> Vazov in Bulgarian cinema .....	195
<b>Anton Getsov.</b> The oppositional construction in Bulgarian – Issues, opinions, solutions .....	204
<b>Maria Todorova, Valentina Stefanova, Tsvetana Dimitrova.</b> State predicatives: conceptions, classifications, problems .....	215
<b>Anastasiya Petrova.</b> On the question of the multimodality of perceptions and its reflection in language .....	229
<b>Iliyana Dimitrova.</b> Some aspects of hospitality in the Polish and Bulgarian linguistic picture of the world .....	244
<b>Ivan Cholakov.</b> Lyuben Georgiev's innovative ideas concerning Bulgarian language teaching Radomira Videva. Easy-to-read legal texts as a means of INCREASING the cognitive accessibility of legal language .....	252
<b>Radomira Videva.</b> Easy-to-read legal texts as a means of FACILITATING the cognitive accessibility of legal language .....	261

#### REVIEWS

<b>Nikolay Daskalov.</b> Yarmila Daskalova. On "Ancestry" by Konstantin Terziev .....	271
<b>Margreta Grigorova.</b> A contribution to Bulgarian anglophone comparative studies (On Yarmila Daskalova. <i>Literary Pairs in Comparative Readings Across National and Cultural Divides...</i> ) .....	275
<b>Daniela Konstantinova.</b> A trilingual linguistic dictionary for students of Slavic languages (On Nadezhda Stalyanova, Elena Krejčová. <i>Rechnik na lingvistichnite termini za studenti slavisti...</i> ) .....	278
<b>Stanka Bonova.</b> On the grammatical case system in the Slovak language in Slovak language (On Daniela Konstantinova. <i>Gramatichnata kategoriya padezh...</i> ) .....	280

#### ANNIVERSARIES

<b>Petya Karamfilova.</b> The 75 <sup>th</sup> anniversary of Professor Dr. Habil Ivan Haralampiev .....	283
<b>Aneliya Petkova.</b> The 70 <sup>th</sup> Anniversary of Professor Dr. Habil Stoyan Burov, Corresponding Member of BAS .....	288

<b>CONTRIBUTORS TO THE ISSUE</b> .....	295
--	-----

<b>GUIDELINES FOR AUTHORS</b> .....	297
-------------------------------------	-----

#### GUIDELINES

Guidelines for Authors  
Code of Ethics  
Peer Review Guidelines